



## INFORMATIONS AUX VOYAGEURS DE RETOUR D'UN PAYS TOUCHÉ PAR LA GRIPPE "PORCINE"

**La grippe porcine est présente dans la zone dans laquelle vous venez de voyager.**

Vous trouverez ci-joint un formulaire à remplir pour le cas où un passager de votre vol présenterait ultérieurement les symptômes de la maladie, afin que les autorités sanitaires puissent vous contacter et vous assurer une prise en charge adaptée.

### **CE FORMULAIRE EST TRÈS IMPORTANT POUR VOTRE SANTÉ**

Si vous avez dans les 7 jours qui suivent votre retour :

une fièvre supérieure à 38°, ou des courbatures, ou une grande fatigue  
+ de la toux ou des difficultés à respirer

**> Prenez contact avec votre médecin traitant  
ou appelez le 15**

#### POUR TOUTE INFORMATION

**0 825 302 302**

(0,15 euro/min depuis un poste fixe),  
ou depuis l'étranger **+33 1 53 56 73 23**

**01 45 50 34 60**

(prix d'un appel local depuis un poste fixe)

#### **SUIVEZ ATTENTIVEMENT L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION**

- > ministère des affaires étrangères (<http://www.diplomatie.gouv.fr>)
- > ministère de la santé (<http://www.sante-sports.gouv.fr>)
- > organisation mondiale de la santé (<http://www.who.int>)



## INFORMATION TO TRAVELLERS RETURNING FROM A COUNTRY AFFECTED BY “SWINE” FLU

**Swine flu is present in the area which you have just travelled to.**

You will find attached a form to fill in case of a passenger from your flight present symptoms of the disease after arrival. This will allow sanitary authorities to contact you and ensure you are taken care of appropriately.

### **THIS FORM IS OF THE UTMOST IMPORTANCE FOR YOUR HEALTH**

If you have experienced or are experiencing, within 7 days after your arrival:

A fever/temperature higher than 38°C, soreness or tiredness  
+ a cough or difficulty breathing

**> Contact your GP or dial 15**

**FOR ALL INFORMATION, PLEASE CONTACT**

**0 825 302 302**

(0,15 euro/min from a landline),  
or from abroad **+33 1 53 56 73 23**

**01 45 50 34 60**

(cost of a local call from a landline)

### **CAREFULLY FOLLOW THE EVOLUTION OF THE SITUATION**

- > The French Foreign Office (<http://www.diplomatie.gouv.fr>)
- > The French Ministry of Health (<http://www.sante-sports.gouv.fr>)
- > The World Health Organization (<http://www.who.int>)